

«التبیه علی أمر الكتب» نیز آورده‌ام در این کتاب «تسدید المكارم» فهرستی از اشکالات و تحریفات آنها را ذکر می‌کنم. آن در یک «مقدمه» و سه «فصل» و یک «خاتمه» می‌باشد: مقدمه: فيما بجملته من ذلك الصنف الشنيع؛ فصل ۱. الزيادات الوائقة؛ ۲. الاشارة الى ما نقص من الكتاب و سرق؛ ۳. المغيرات من هذا الكتاب؛ خاتمه: يشبه كتاب المكارم الاخلاق فيما صنعوا بكتاب الكشكول. در آن دیدگاه‌های علمای بزرگ نجف در خصوص مکارم الاخلاق مذکور در این نسخه قید شده است که حائز اهمیت فراوان می‌باشد. این نسخه همان نسخه‌ای است که چندین سطر درباره آن و تقریظات علمای بزرگ بر روی آن نسخه در کتاب «اعیان الشیعه» سخن رفته و مرحوم آیت الله سید محسن امین عاملی آنها را دیده و ثبت نموده است.

[данا ۱۷۳/۲؛ اعیان الشیعه (دارالتعارف) ۵۳۷/۳]

قم؛ مرعشی؛ شماره نسخه: ۱۲۲۷۹/۱

آغاز: الحمد لله رب العالمين ... اما بعد فيقول العبد الفاجر.. لما من على المفضل المنان جل جلاله ... بنسخة من كتاب مكارم الأخلاق؛ انجام: بالنسبة إلى مكارم الأخلاق فوائد أخرى في أدلة ينبغي ملاحظته و لكن هذا آخر ما نرسمه في هذه الرسالة

خط: نسخ، کاتب = مؤلف، تا: شب ۱۲ محرم ۱۳۱۰ق، جا: نجف اشرف؛ مصحح، مقابلة شده با نشان «بلغ»، محشی از مرحوم بهاری همدانی با نشان «هد»، یک بزرگ الحاقی رونوشت نظریه علماء و مراجع بزرگ در خصوص کتاب «مكارم الاخلاق» چاپ شده در مصر به ضمیمه نسخه آمده و اسمی علماء مزبور چنین است: مرحوم آیت الله حاج شیخ محمد حسن مامقانی، مرحوم آیت الله آخوند ملا حسینعلی همدانی، مرحوم آیت الله آخوند ملا محمد کاظم خراسانی صاحب کفایه، و همچنین نظریات دیگر علماء نیز در پایان این رساله آمده است، از جمله مرحوم آیت الله میرزا حبیب الله جیلانی، مرحوم آیت الله حاج میرزا حسین بن میرزا خلیل تهرانی؛ در پایان مجموعه تأییفات مرحوم آیت الله شیخ محمد باقر بهاری همدانی تا تاریخ ۱۳۱۰ق ثبت شده؛ کاغذ: فرنگی آهار مهره، جلد: تیماج قهوه‌ای، گ (۸۸-۱)، سطر (۱۰×۱۵/۵)، اندازه: ۱۶×۲۲سم [ف: ۳۱- ۳۰] [۱۳۰- ۱۵/۵]

● **تسدید المكارم و تفضیح المظالم / حدیث / فارسی**
tasdîd-ul makârim wa tafâlîh-ul mazâlîm

بهاری همدانی، محمد باقر بن محمد جعفر، ۱۲۷۷ - ۱۳۳۳ قمری
bahârî hamadânî, mohammad bâqer ebn-e mohammad ja'far (1861 - 1915)

وابسته به: مکارم الاخلاق و معالم الاعلاق = مکارم الاخلاق و محسن آداب طبرسی، حسن بن فضل (۶-)

این کتاب ترجمه فارسی تسدید المكارم و تفضیح المظالم

۴۶. مشهد؛ رضوی؛ شماره نسخه: ۱۳۵۳۶

آغاز: برابر؛ انجام: بانه اعراف مل موحد (سفید)

خط: نسخ، بی کا، بی تا [الفانی: ۱۲۶]

۴۷. قم؛ فیضیه؛ شماره نسخه: ۹۲۸

آغاز: صغیر الحجم، عزیز العلم، محتو من الدقائق الاصولیه؛

انجام: اقول مذهب الاشاعره و اکثر المتکلمین ان الجنة و النار

اللتين

خط: نسخ، بی کا، بی تا؛ واقف: حاج شیخ مهدی سبط حاتم

رشی؛ کاغذ: شکری، جلد: میشن قهوه‌ای، ۳۵۳ ص، ۲۵ سطر،

اندازه: ۱۲/۵×۱۹/۵سم [فهرست عراقی: ۱- ۲۹۷]

● **تسدید اللسان در علم تجوید / تجوید / فارسی** tasdîd-ol lesân dar 'elm-e tajvîd

کربلاطی، علی بن حسین، - ۱۱۳۵ قمری

karbalâ'î, 'alî ebn-e hoseyn (- 1723)

در دوازده «فصل» مشتمل بر چند «قاعده» و «ضابطه».

تهران؛ مجلس؛ شماره نسخه: ۱۵۴۷۰/۲

آغاز: الحمد لله الذى هدانا باسوار البيان الى اخير الاديان و كشف عنا بانوار القرآن جهل الظلم و غياب الكفرا؛ انجام: و الحمد لله الذى وقف است على ادراك حقيقة الافكار ... صفات العقول و الانظار

خط: نستعليق، کا: محمد شفیع بن محمد، تا: ۱۳ شوال ۱۲۱۴ق؛

جلد: تیماج قهوه‌ای، گ (۱۰- ۲۴) (۱۰- ۳۳)، اندازه:

[۱۱۱- ۴۳] [۱۶×۱۱/۸سم [ف: ۴۳- ۱۱۱]

● **تسدید المكارم و تفضیح المظالم / حدیث / عربی** tasdîd-ul makârim wa tafâlîh-ul mazâlîm

بهاری همدانی، محمد باقر بن محمد جعفر، ۱۲۷۷ - ۱۳۳۳ قمری
bahârî hamadânî, mohammad bâqer ebn-e mohammad ja'far (1861 - 1915)

وابسته به: مکارم الاخلاق و معالم الاعلاق = مکارم الاخلاق و

محاسن آداب طبرسی، حسن بن فضل (۶-)

در مقدمه آورده است: (نسخه‌ای از کتاب مکارم الاخلاق و معالم الامالاق تصنیف شیخ ارضی الدین طبرسی) چاپ مصر (الطبعة الأولى، المطبعة الخيرية ۱۳۰۳هـ) به دستم رسید که خیلی از مواضع آن تحریف گردیده بود و افروزگی‌هایی داشت [مالا یرضی صاحبها]، بعد از بررسی ۶ نسخه خطی قدیمی که برخی از آنها جداً صحیح بود اشکالات اساسی آنها را ثبت نمود و دیگر بار به ۴ چاپ‌های دیگری مراجعاً نمودم ۳ نسخه مختلف از «مطبعة الخيرية» و یک نسخه از «بولاق» که متأسفانه همگی آنها با تغیر و تحریف همراه بود و البته ملخص آن را در کتاب

jawâhir-un nahw fi 'ilm-il i'râb

طبرسی، فضل بن حسن، ۴۴۶۸ - ۵۴۸ قمری

Tabarsi, fazl ebn-e hasan (1076 - 1154)

وابسته به: العوامل المأة = عوامل جرجانی = العوامل في النحو؛

جرجانی، عبدالقاهر بن عبد الرحمن (۴۷۱)

اهداء به: صفی الدين ابو منصور محمد بن يحيى بن هبة الله

كتابی است در نحو که مؤلف چنان که در مقدمه تصريح نموده

در تأليف آن به امام عبدالقاهر در كتاب «الجمل في الاعراب»

اقتداً كرده و پس از فراغ از تأليف آن را به نام امير اجل صفى

الدين شمس النقاء ابو منصور محمد بن يحيى بن هبة الله مصدر

تموده است. نام كتاب را كاتب را كاتب نسخه آستان قدس در صفحه اول

نسخه صريحاً واضحاً كتاب الجوادر تصنيف شيخ ابو على فارسي

نوشه و آن قطعاً سهو است زيرا از تصريح صريح مؤلف که گفته

است در تأليف اين كتاب به امام عبدالقاهر جرجانی در الجمل في

عوامل الاعراب اقتداً نموده به کلی به وضوح می پيوند که كتاب

مذکور على رغم قول كاتب مطلقاً و ابداً و بطيء به ابو على فارسي

تدارد و ذكر صريح نام جرجانی دليل است بر اين که تأليف آن

بعد از عصر جرجانی يعني بعد از قرن پنجم صورت گرفته (وفات

ابو على به اتفاق جمهور مورخین در سال ۳۷۷ یا به قول شاذ ابي

الفدا و ابن اثير در ۳۷۶ واقع شده و وفات عبدالقاهر به طوری که

در کتب تراجم مسطور است [يعني فوات الوفيات: ۲۹۷:۱، و بغية

الوعاء ص: ۳۱۰، و مرآت الجنان ۱۰۱:۳، و شذرات الذهب

۳:۳۴، و مفتاح السعادة ۱۴۳:۱ که مقولاتش در اين مورد به کلی

از سیوطی است و بنابراین مأخذ مستقلی نیست، و طبقات ابن

قاضی شهره ۹۴:۲ در ۴۷۱ و به قول ضعیفتر در ۴۷۴ اتفاق

افتاده [ايضاً طبقات و بغية الوعاء] يعني درست ۹۴ سال مطابق قول

جمهور یا ۹۵ سال به موجب قول ابن اثير و ابو الفدا یا ۹۷ یا ۹۸

سال طبق قول اخیر بعد از فوت ابو على) و بروکلمان نیز که ذکر

این نسخه را هم در تاریخ الادب العربی (۱۹۳:۲) و هم در كتاب

معروف Geschicht der Arabischen Litterature معرفت Geschicht der Arabischen Litterature (ذیل: ۱:

(۱۷۶ آورده به عنینه مرتكب اشتباه متبع خود شده و آن را جواهر

النحو تصنیف ابو على توهیم کرده است و آخرین کسی که تا این

موقع عین همین اشتباه را تکرار نموده ظاهراً آقای فؤاد سزگین

است در مجلد نهم از كتاب Geschichte der Arabischen

Schrifttums (ص: ۱۰۷) است. این كتاب به طبع رسیده و از

تألیفات شیخ ابو على فضل بن حسن طبرسی (۵۴۸-) است به

قول ابن فندق در تاريخ بیهق (ص: ۲۴۲). (غلامعلی عرفانیان)

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم و السلام على عباده الذين اصطفى

عترته الطاهرين هذا مختصر في علم النحو يسهل حفظه و يغرس

فوائد و يقل لفظه و يكثر عوائده و يكون للمبتدئ تبصرة يهتمى

بضوء نجمه و للمنتهى تذكرة [ة] يطلع به على ماوراءه مع صغر

حجمه و اقتديت فيه بالآلام عبدالقاهر و حمه الله في مجموعة

الموسوم بالجمل في عوامل الاعراب ...

کاظم بن احمد معلم علوم طبیعی در مدرسه دارالفنون به تاریخ

۱۳۰۱ و در آغاز این رساله فهرست مطالب آن آورده شده و برای

هر ماده معدنی گرانها قصی انتخاب شده و هر فصل شامل چند

مطلوب است؛ خط: شکسته، تستعلیق، بی کا، تا: قرن ۱۴؛ افتادگی:

انجام؛ کاغذ: کاغذ فرنگی، جلد: رویه کاغذ ابری، ۵۲ گ، مختلف

السطر، اندازه: ۱۹۶-۲×۱۸/۲ سم [ف: ۲-۱۹۶]

۱۰. تهران: ملک؛ شماره نسخه: ۱۵۶/۳:

با عنوانهای: باب اول در دانستن جواهر الوا و معدن هر یک، باب

در دانستن یاقوت، باب یازدهم در معرفت عقیق؛ خط: تستعلیق،

بی کا، تا: ۱۳۰۴؛ کاغذ: پسته‌ای، جلد: میشن قهواره‌ای [ف: ۵-۲۹۸]

۱۱. مشهد: الهیات؛ شماره نسخه: ۱۴۸۲۳/۲:

آغاز: بسمله قسم اول در خواص و احوال اجسام هفتگانه و آن ۸

باب است؛ انجام: تا بجا یگاه زخم آمده بود و تیر را از جراحت

اندک میکرد و الله اعلم بالصواب.

مشتمل بر سه قسم: قسم ۱ خواص و احوال اجسام هفتگانه که در

آن ۸ باب است. باب اول در خواص و احوال در باب دوم در

خواص و احوال نقره ... قسم ۲. خواص و احوال جواهر و آن

بیست و یک باب است، قسم ۳. خواص و احوال خوش بویها و آن

نوزده باب است این رساله بدون خطبه و خاتمه است؛ خط: نسخ و

نستعلیق، بی کا، بی تا؛ جلد: تیماج مشکی، ۱۷-۱۶ سطر، اندازه:

۱۲۵-۲۳×۱۳ سم [ف: ۲-۱۲۵]

۱۲. قم: گلپایگانی؛ شماره نسخه: ۵۹/۲۷۵-۹۰۵۵/۲:

آغاز: بسمله بدان که این رساله مشتمل از جواهر نامه اصلی

مشتمل بر دوازده باب، باب اول در معرفه الماس بدان اسعد ک الله

فی الدارین که معدن الماس چنانچه بتحقيق پیوسته

رساله کوتاهی است در شناسی جواهرات مشتمل بر یازده باب ۱.

معرفت الماس، ۲. یاقوت، ۳. فیروزه، ۴. پاژهر حیوانی، ۵. زمره، ۶.

مراویه، ۷. لعل، ۸. لاجورد، ۹. مرجان، ۱۰. عقیق، ۱۱. یشم؛ نسخه

حاضر بخشی از باب اول و یک برگ از باب هفتم را شامل است؛

خط: نستعلیق، بی کا، بی تا؛ افتادگی: وسط و انجام؛ ۵ (۵۱-۴۷)،

اندازه: ۱۱×۱۴ سم [ف: ۳-۱۲۵۳]

۱۳. تهران: مجلس؛ شماره نسخه: ۲۳۶/۵:

درنه اصل، در علم فراست نه اصل، در علم شعبد، در طلسمات در

خواص احجاز و آنچه بدین ماند، در فلاحت، در پاک کردن

آلایش جامه، در سیاهی مرکب؛ خط: نستعلیق، بی کا، بی تا؛ کاغذ:

سفید، جلد: تیماج زرد، ۱۳۱ ص (۱۰۴-۱۲۱)، ۲۹ سطر (۱۵×۲۳)

اندازه: ۳۰×۲۳ سم [ستاف: ۱-۱۱۸]

جوهار نامه ایلخانی <تسویق نامه ایلخانی

جوهار نامه لنکران <تذکره سعیدیه

جوهار نامه نظامی <جوهر نامه نظامی

جوهار النحو في علم الاعراب / نحو / عربي

فرستگان نسخه‌های خطی ایران (فخا)؛ جلد یازدهم؛ به کوشش، مصطفی درایتی؛ تهران: سازمان